Format: Turkish Title (English Title) Author (Publisher) Summary

## **Publishers** Codes

BAB	Babylon	KMS	Kitabı Mukaddes Şirketi
BCC	Bible Correspondence Course (418-7907)	LY	Lütuf Yayıncılık (0212-516-4589)
KY	Kucak Yayınları	OA	Orta Asya
COH	Call of Hope Series	SP	Spear Publications
GD	Gerçeğe Doğru Yayınları	SY	Sevgi Yayınları
Н	Haberci	TDP	Türk Dünya Presbiteryen
MY	Müjde Yayıncılık	YYY	Yeni Yaşam Yayınları (414-1615)

## • = written by a Turkish believer or local worker here

**<u>1.-4. Yüzyıllarda Hıristiyanlik</u>** (Christianity in the 1<sup>st</sup>-4<sup>th</sup> Century) Bihlmeyer, K/Tuchle, (H). <u>Adım Adım Işığa Doğru</u> (Search the Scriptures) (MY) IVP's 3 year "through the Bible" studies.

•Ağaç Yaşken Eğdiler Karataş, İsa (GD) How Turkish religious education books need to be changed.

•Ahlak Üçal, Turgay & Malcolm, Derek. Morality and Biblical ethics, covering many topics in everyday Turkish life in which a new believer needs guidance.

Akıl Savaş Sahası (Battlefield of the Mind) Nee, Watchman.

Allah'a Övgü Duaları (Prayers of Praise) (St Antoine).

<u>Aile'nin Gerçek Umudu</u> (Hope for the Whole Family) Muhr, Marlene (YYY) A collection of pictures with verses from the Bible and commentary, making the Good News story clear and easy to understand.

•Anadolu'ya Sesleniş (Anatolia's Call) Üçal, Turgay (GD) The message of Jesus to each of the Seven Churches in Revelation, and its relevance for today, is explained in this book by a Presbyterian Turkish pastor.

<u>Anne-Babaların Cocuk Yetiştirme Kılavuzu</u> (Help! I'm a Parent) Narramore, Bruce (MY) A practical book dealing with child-rearing and family life that uses both biblical principles and psychological truths. It is full of gospel content and biblical material. Effective for both believers and non-believers.

<u>Arayışım</u> (My Search) Dolphin, Lambert (BCC) A testimony of an atheist's coming to Christ, it is also an apologetic for the existence of God.

Aslan, Cadı ve Dolap (The Lion, the Witch and the Wardrobe) Lewis, C.S. (#2; see Narnia Günlükleri)

At ve Cocuk (The Horse and His Boy) Lewis, C. S. (#3; see Narnia Günlükleri)

<u>Ateşli Müjdecilik</u> Bonnke, Reinhard (YYY) A book on evangelism by the famous German evangelist and revivalist.

•Aydınlanmak İsteyenlere Çelik, Banu and Ekinci, Lütfi (YYY) A brief introduction to the Bible by a Turkish Bible school graduate.

**Bağışlama Sanatı** (Forgive and Forget.....Healing the Hurts We Don't Deserve) Smedes, Lewis (LF) This book deals with the necessity of forgiveness and the processes that must take place for forgiveness and reconciliation with another person. Biblical principles are taught without heavy religious overtones. Written from an intellectual perspective.

**Bağlandım Sana** (I Married You) Trobisch, Walter (MY) Discusses Biblical principles of marriage in a setting very similar to Turkey. Reads as easy as a novel but it's a true story and filled with biblical content. Good for nonbelievers as well as believers.

**Bana Bir Cevap Ver!** (Give Me an Answer that Satisifies My Heart) Knechtle, Cliff (MY) Answers to modern objections, especially good for university students. This book tackles the answers to 40 frequently asked questions such as 'Will God really send people to hell?', 'Doesn't science disprove Jesus?', 'Isn't the Bible full of inconsistencies?', 'Aren't all religions basically the same?', 'Won't everyone reach God in the end?' Seems mainly Western in its approach, but those questions are becoming increasingly common in Turkey.

Bana Güneşi Anlat (Explain the Sun to Me) Kırdar, Nevres (MY).

**Bana Mesih'i Anlat** (Original Swedish: "Explain Christ to Me) Abdullah, L.M. (LF) Basic Christian beliefs explained in easy, dialogue format between two friends, Ahmet and Hamdi.

Bana Tanrı'yı Anlat (Tell me about God) De Amorim, Jorge (Zirve).

**Baristirma** (Reconciliation) Love, Rick (YYY) Peacemaking and reconciliation by Frontiers' new international director.

**Başarılı Kilisenin Anahtarı** (Key to a Successful Church) Cho, Paul Yonggi (MY) Home groups are the answer.

Başla (Daily Readings for Children) (KY).

•Benim Adım Kadın (My Name is Woman) Çelik, Banu. A good treatment of how both God and the Christian Scriptures look at women. The author is a female Turkish believer and a graduate of Tyrannus Bible School.

Bereket ya da Lanet (Blessing and Curse) Prince, Derek (YYY) The effects of blessings and curses in a believer's life.

Bereketlerin Kaynakları (Sources of Blessing) Çorbacıyan, Dimoteos (LY).

**Beş Sevgi Dili** (Five Languages of Love) Chapman, Gary (Sistem) Children's and youth versions also available..

Bilimsel Yaratılış Modeli (Scientific Creation Model) Morris, Henry (YYY).

**<u>Bilinmeyen Lütuf</u>** (Grace Unknown) Sproul, R.C. (Zirve) Classic book by respected Reformed theologian.

**<u>Bir Hekimin Kaleminden</u>** (From the Doctor's Pen) (YYY) The Gospel of Luke and the Book of Acts, printed in Turkish on one side of the page and English on the other. Good tool for language learning.

•Bir İlahiyata ait Kaynak Kitap Wickwire, Dan A basic reference book on Islamic teaching (BCC)

**<u>Bir İnsanın Kalbi</u>** (The Heart of Man) (LY).

**<u>Bir Müslüman'la bir Hıristiyan'ın Söyleşisi</u>** Kateregga, Badru and Shenk, David (YYY) An apologetics book in the form of a dialogue between a Muslim and a Christian.

**Bir Satanistin Anıları** (The Devil and the Mr Smith) Smith (LF) A true story of a man's conversion to Christ from out of the occult. Good for demonstrating the reality of the supernatural and the dangers of occultic activities. Another book by the same name (by Erdem Katırcıoğlu) is a novel.

Bu Benim Halkım (This is my People) Howard, Mildred (KY).

Büyücünün Yeğeni (The Magician's Nephew) Lewis, C. S (#1; see Narnia Günlükleri)

•Büyük Serüven, 3 volumes. Poorta, Sjoerd & Gerdien (YYY) A literal encyclopedic series on marriage. Volume 1 covers theological foundations and basic principles. Volume 2 covers finance, sex, children, and relating to family and the community. Volume 3 looks at adultery, divorce and remarriage, and sickness and crisis situations such as the death of a partner.

Cehennemden Sonsuzluğa (From Hell to Eternity) Rodriguez, Mickey E. (YYY) A testimony.

Cevaplanması Gereken Bir Soru (A Question Which Must Be Answered) Abdulmesih.

Cinselliğin Doğası (The Nature of Sexuality). Buckley, R&M/Poorta, G&S. (Bütün Dünya).

<u>Cinselliğin İyileştirilmesi</u> (Pursuing Sexual Wholeness) Comiskey, Andrew (YYY) Deals with sexual healing.

Calışmak Kutsaldır (Work is Holy) Peabody, Larry (H).

Carmıh (The Cross) Cedid, İskender (SY).

Carmıh Yolcusu (Pilgrim's Progress) Bunyan, John (H).

Carmin Yolu (Calvary Road) Hession, Roy (LF) Revival, reality, brokenness, confession.

Cocuk Yüreği (Shepherding a Child's Heart) Tripp, Tedd (KY).

<u>Cocuklar için İncil'den Öyküler</u> (Children's Bible) Tufan, Soner (KY). Also in small book story format are numerous stories, good for children and for language learning.

Cocuklar için Kutsal Kitap Çalışmaları (Bible Stories for Children) (YYY).

Dağdaki Mucize (Miracle on the Mountain) Couillard, Mike and Mary (KY).

•Damla Damla (Drop by Drop) Üçal, Turgay (MY) Anecdotes and poetry on the Christian life by a Turkish pastor.

**Danişman'ın El Kitabı** (A Counsellor's Pocket Handbook) Hughes, Selwyn (YYY) The book is divided into three sections which include commonly asked questions about life's problems and also a good section on common reasons for not coming to faith. Subject listings include relevant verses and suggestions on how to ask questions.

•Daniel ve Babil Kralları (Daniel and the Kings of Babylon) Uysal, Suna (YYY) This is the life of Daniel of the Old Testament, written in story form in a delightful way.

Davut'un Yaşamı 1 & 2 (Life of David 1&2) For children (KY).

**Değişen Yaşam Dizisi** (Lifechange Series) includes Romans, Genesis, Isaiah, Acts, Matthew, Exodus, Ruth, Esther, Proverbs, Titus, James, Joshua (H).

**Dışlanma ve Tanrı'nın Çözümü** (Rejection and God's Remedy) Prince, Derek (YYY) We often experience much pain and hurt when relationships break down. This book is written to offer help and hope to those experiencing the pain of broken relationships or to those helping them.

Din Alimleri Tartışıyor (Scholars discuss Religion) Gabriel, Nikola Y. (SY)

•Dinin Ötesinde Bible Correspondence Course, BK 1 (BCC) Explains the gospel in terms of Jesus being the living Word of God descended from heaven for us.

**Dinozarlar:** Tanrı'nın Olağanüstü Tasarımı</u> (Dinosaurs by Design) Gish, Duane T. (MY) Vice-President Emeritus of the Institute for Creation Resarch, Dr. Gish is arguably the foremost debater of creation science in the world.

Dirilis Anderson, Norman. (MY) A good booklet on the resurrection.

•Doksan Soruda Sonsuz Yaşam Chang, Chanik. (YYY) 90 Questions about life that point to the gospel.

Doktor Sait Resuli, Jay and Allen, Cady. (YYY) Testimony of a doctor from Iran.

•Dopdolu bir Yaşam Musa, Kamil (H) A book on Christian living by a mature Turkish believer.

**Dori** Adams, Arlene (BCC) The true story of an abused young girl who grows up in an orphange and whose life is changed by Jesus. In comic book form. Good for both children and women.

**Dostluk Sözleri** (Words of Friendship) (Lion) Coffee table style of presenting words of friendship. Forms a series.

Dönüm Noktaları (Power Points) Wimber, John and Springer, Kevin (YYY) The work of the Holy Spirit

**Dördüncü Boyut** (The Fourth Dimension) Cho, Dr. David Yonggi (MY)

Duanin Gücü (The Power of Prayer) Bounds, E.M (YYY) A classic on this topic.

**Dünya Tarihindeki En Büyük İnsan** (Jesus and the Intellectual) Bright, Bill (LF) This evangelical booklet begins with the historical reality of Jesus, discusses his impact on the world and argues effectively for the necessity of commitment to Christ for true fulfilment and joy. A very complete and straightforward presentation.

**Düşünenlere Bir Ödül: İsa Mesih** (What is Christianity?) Alexander, John (LF) This evangelistic booklet is geared to intellectual thinkers and explains the basic tenets of the Christian faith, exploring the question of whether or not this faith is acceptable for an intellectual person today.

•Düşüşlerimize Rağmen...Bol Yaşam Madrigal, Carlos (MY) A book on having abundant life in Christ, written by a local worker. Many excellent illustrations and good sections on being filled with the Spirit and spiritual warfare.

Efendi (The Master) Pollock, John (BD) A biography of Christ by the author of Elçi (The Apostle).

**<u>Ejderhayı Kovalamak</u>** (Chasing the Dragon) Pullinger, Jackie (YYY) The story of a British woman who sees God transform lives amongst drug addicts in Hong Kong's walled city.

Elci (The Apostle) Pollock, John (BD) A dramatic story of the life of the apostle Paul.

•Elçilerin İşleri Üçal, Turgay (MY) A commentary on Acts by a Turkish pastor.

Elçisel Kilise (The Apostolic Church) Withrow, Thomas (Zirve).

•El Ele Verelim Günay, Misak (LF) A national believer gives an in-depth discussion of man's basic problem - sin and selfishness - and the Christian solution. The book's second half contains a detailed discussion of the trustworthiness of the Bible and answers many Muslim questions concerning the Scriptures.

**Elimizdeki İncil Sağlamdır!** (The New Testament is Trustworthy!) Bruce, F. F. (LF) A scholarly explanation of what is the New Testament, how it was written, and why it should be believed as historically trustworthy.

En Parlak Laleyi Sec (Choose the Brightest Tulip) Fitch, Alger (YYY) A basic primer on Calvinism.

•En Yüce Bilinc Günay, Misak (LF) A detailed argument by a national believer for the existence of a personal God and man's need for a relationship with Him.

Eroin Kurbanları (The Cross and the Switchblade) Wilkerson, David (LF) A drug addict finds Christ.

•Eski Antlaşmanın Mesajı: Vol. 1, Tevrat, Vol. 2, Zebur, Vol. 3, Peygamberler. Vol. 4 Uzun Peygamberlik. Madrigal, Carlos (YYY) A respected local worker and pastor presents the message of the Old Testament in four volumes. Not overly academic, and appropriate for group study. Very clear explanations and self-study questions.

**<u>Etkin Dua Yaşamı</u>** Hughes, Selwyn (YYY) The subtitle is "15 Ways to an Effective Prayer Life." A practical book!

**Etkin Müjdecilik** (Power Evangelism) Wimber, John & Springer, Kevin (LF) The authors offer helpful insights into sharing the gospel in dynamic and powerful ways, relying on the power and guidance of the Holy Spirit.

•Evet, Kitabı Mukaddes Tanrı Sözüdür! Ekinci, Lütfi & Gilchrist, John (YYY) Deals with almost every "example" of the Bible's supposed internal contradictions as well as the formation of the canon and other foundational information. The first half is written by a local, foreign pastor.

**Evet, O Gercektir!** (Yes, He is Real) de Benoit, Claire-Lise (MY) This is a unique booklet featuring verses about the life of Jesus the Messiah, accompanied by beautiful pictures.

**Evlilik Antlaşması** (The Marriage Covenant) Prince, Derek (MY) A discussion of the secrets of a successful Christian marriage and personal relationship with God in a way that will appeal to Christians and non-Christians alike.

Evlilik – Büyük Serüven – 1, 2, 3 (Marriage the Great Adventure 1, 2, 3) Poorta, Sjoerd & Gerdien (YYY).

**Ezgiler Ezgisi** (The Song of Songs) Bickle, Mike (H) Well-known teaching on the Bride of Christ by the founder of the International Houses of Prayer.

<u>Fidyeyle Kurtulus</u> (Redemption: The Romance of Redeeming Love) Bonnke, Reinhard. A well-known German evangelist explains the gospel.

•Filipililer Mektubu Üzerine (On Philippians) Keskinöz, İlhan. (H) Commentary on the letter to the Philippians by a local Presbyterian pastor.

<u>Geçmişten Sesler</u> (Voices from the Past) Emmaus Bible School (BCC) About the Old Testament Prophets. Very popular study on the Old Testament, good for small groups.

Gelin ve Fahişe ve Son Zamanlar (The Bride, the Prostitute and the End Times) Bratlie, Sigurd.

Gerçek Kuşkuyu Siliyor (Reality overcomes Doubts) Cedid, Iskender (SY).

Gerçeğe Susamak (Hunger for Reality) Verwer, George (YYY).

•Gerçeği Bilelim Günay, M (LF) A national believer (and former JW) counters the teachings of the Jehovah's Witnesses.

<u>Gerçeğin Ölçütü: Kutsal Kitap'ın Temel Öğretileri</u> (Balance of Truth [excerpts from]) Pfander (SY) Portions from the "Mizan ul Haqq" expressing views on inerrancy and basic teachings in the Bible. For readers who are not offended by a "no holds barred" approach to evangelism. The original caused a riot on the Galata bridge when it was first distributed in the early 1900's.

<u>Gerçeğin Ölçütü: Tevrat ve İncil'de Tahrif Yoktur</u> (Balance of Truth [excerpts from]) Pfander (SY) Portions from the "Mizan ul Haqq" expressing views on inerrancy and basic teachings in the Bible. For readers who are not offended by a "no holds barred" approach to evangelism.

•Gerçek Zenginlik Bristow, George. A local, foreign pastor confronts materialism.

•Gerçeklere Dönüş Günay, M (LF) An explanation of the principles of Protestant theology in contrast to Roman Catholic and Orthodox theology.

•Gerçekleri Saptıranlar Karataş, İsa (Lütuf) How information about Christianity has been perverted in Turkey.

Geri Dönüş Yok (No Turning Back) Verwer, George (YYY) OM's founder on Christian commitment.

<u>Gevik Ayakları</u> (Hind's feet on High Places) Hurnard, Hannah (MY) An allegory of the Christian Life. Much-Afraid, in the service of the Chief Shepherd, makes her journey to the high places and the Kingdom of Love.

<u>Göksel Adam</u> (The Heavenly Man) Hattaway, Paul and Brother Yun (H) The incredible true story of a Chinese believer.

<u>Göksel Babamın Kucağında</u> (I Dared to Call Him Father) Sheikh, Bilquis (LF) A true story of a high Pakistani Muslim's conversion to Christianity and spiritual pilgrimage. An exciting challenge and testimony.

Gruplar İçin Kutsal Kitap Çalışma Rehberi (How to Study the Bible for Groups) (H).

Gümüş Sandalye (The Silver Chair) Lewis, C.S. (#6; see Narnia Günlükleri)

<u>Günah ve Bağış</u> (Sin and Forgiveness) Cedid, Iskender (SY) Contains a clear definition of sin, according to Islam and then according to Christianity, with a detailed explanation of the doctrines of judgment and forgiveness in each religion. Many verses from the Qur'an and Bible are used to support the text.

<u>Gündelik Ekmeğimiz</u> (Our Daily Bread) (YYY) The Scripture Union daily reading bookletsö produced three months at a time as a good quality book. Scripture portion and notes for each day.

Günlerimiz (Our Days) Cosmade, Thomas (Zirve).

Günlük (2001, 2002, etc.) (YYY) Short, daily Scripture readings.

•Hakikat ve Dalalet Moran, M.A. (LF) A worker here for many years gives scholarly Christian answers to the 12 most frequently voiced objections to Christianity. The language is particularly addressed to conservatives. A "must" handbook for all witnessing to Muslims.

•Hakikat Bilgisi Paşaoğlu, Sarkis (GD) A book on doctrine by an Armenian believer.

•Haklisin Madrigal, Carlos (LY) A discussion of the value of women in the eyes of God, their role in the Church, etc. Written particularly from a Brethren perspective.

<u>Hasar Görmüs Duygularımızın Tedavisi</u> (Healing for Damaged Emotions) Seamands, David (LF) The author demonstrates how one's family and social environment often results in deep emotional wounds in the personalities of most of us. He then goes on to give practical and Biblical advice as to how to become healed of these wounds and live a fuller life. Excellent for both believers and non-believers.

<u>Her Evli Cift icin Aşk Hayatı</u> (Love Life for Every Married Couple) Wheat, Ed (LF) This book on marriage deals not only with the physical aspects of love in some detail, but the emotional aspects and biblical foundations of the marriage relationship.

Her Hıristiyanın Bilmesi Gerekir (What Every Christian Needs to Know) Owen, John (Ön Asya) General doctrine.

•Herseyden Önce Poorta, Sjoerd & Gerdien (YYY) A family devotional giving Scriptures and Turkish hymn numbers for every day. Great as a gift for local believing families.

**<u>Her Seye Rağmen Sevgi</u>** (Three Kinds of Love) Toyotome, M. (LF) This booklet explores the topic of love, coming to the conclusion that the only unconditional and fully satisfying love is from God through Jesus Christ. The booklet contains an inoffensive, very clear Gospel presentation.

Her Zaman Sevinin 1 – 3 (Children's Praise) (KY)

•Hiristiyan Ahlaki Üçal, Turgay (OA) A systematic treatment of the ethical issues in Turkey today from a Christian perspective. Written by a local, Presbyterian pastor.

Hıristiyan Gençlerin El Kitabı (Preparation for Marriage).

Hiristiyan İlahiyatı (New Testament Theology) Grudem, Wayne (YYY)

<u>Hıristiyan İnancına göre Misyonerlik</u> Üçal, Turgay (GD) The survivor of numerous Turkish talk shows tells what real missionary work is all about.

<u>•Hıristiyan Öğretisi (</u>Christian Doctrine) <u>Üçal</u>, Turgay (MY) İstanbul Presbyterian Church book of Church Doctrine.

<u>Hiristiyanlığın Özü: AHLAK</u> (Mere Christianity (Chapter 3) Lewis, C. S. (LF) This book examines morality and ethics from a Christian perspective, demonstrating the logic and correctness of Christianity. It is an intellectual and evangelistic presentation for non-believers, a challenge and inspiration for believers.

<u>Hıristiyanlığın Özü: İNANC 1</u> (Mere Christianity (Chapter 1) Lewis, C. S. (LF) It is directed toward intellectual thinkers and discusses natural law and how it points man toward the truth of Christianity. In particular, this booklet argues convincingly for the necessity of the existence of God.

<u>Hıristiyanlığın Özü: İNANC 2</u> (Mere Christianity (Chapter 2) Lewis, C. S. (LF) Chapter 2 discusses the essence of Christian belief and how it is the most intelligently logical and acceptable system of belief. These powerful booklets are excellent for both believers and non- believers alike, particularly for those considering themselves intellectuals.

<u>Hıristiyanlığın Özü: Üçlü Birlik</u> (Mere Christianity (Chapter 4) Lewis, C. S. (LF) This book examines the doctrine of the Trinity from a philosophical viewpoint, demonstrating essentially the logic of this difficult-to-explain teaching. Excellent for believers and non-believers alike.

**<u>Hiristiyanlığın Temelleri</u>** (Basic Christianity) Stott, John (LF) Formerly called *Sağlam Kaya*. A classic apologetic work demonstrating the necessity to believe in Christ as Saviour as the only means of salvation - and exactly how one should go about it.

<u>Hıristiyanlık Neden Yanlış Anlaşılıyor</u>? Hahn, Ernest (YYY) Deals with the common wrong perceptions of Christianity by Muslims.

**Hıristiyanlık Tarihi** (YYY) A group of authors (originally from Lion?) produced this beautiful book full of pictures, charts and graphs.

•Hiristiyanlikta Oruç Keskinöz, İlhan. (GD) A Christian approach to fasting from a local church leader.

Hz. İsa'nın Yaşamı (The Life of Jesus)

Işığa Doğru (Into the Light) Masood, Stephen (MY) The testimony of a young Muslim's search for truth.

İbrahim – Rab'be Güvenen Bir Kişi (Abraham – a Person who Trusted God) for children (KY).

•İlahiyata Ait Bir Kaynak Kitap (A Resource Book for Theology) Wickwire, Dan.

İhtiyacımız Olan Önderlik (The Leadership We Need) Baxter, Richard (Zirve).

**<u>İhanet</u>** (Betrayed!) Telchin, Stan (LF) The true story of the conversion of a Jewish girl to Christianity and her father's attempts to win her back.

İki Ev (Two Houses) Çelik, Banu (H).

İlk Önce Öncelikler (First Things First) Catherwood, Fred (YYY).

•İman Özbek, İhsan. A commentary on the book of Hebrews by a local Turkish pastor.

**<u>İmanı</u>** Uğruna İşkence Edilmiş (Tortured for his Faith) Popov, Haralan (LY) A testimony of an East European believer who was tortured for his faith in the pre-Perestroika days.

•**İmanlılar Topluluğu** (LF) Written in the 70s by a worker here, a book on the church as the body of Christ and how believers should work together.

İmanlının Sağlıklı Büyümesi (The Healthy Growth of a Christian) Ferguson, Sinclair (YYY)

•**İnanç Bildergesi** Üçal, Turgay (MY) Doctrine handbook of a local Presbyterian church; great way to learn church history vocabulary!

**<u>İnanç ve Kanıt</u>** (Can We Know?) Rhoton, Dale (LF) A basic apologetic work arguing the Christian faith as reasonable and not blind.

İnancın Temeli (Basics of Faith) Röseler, Manfred (SY).

İnanın ve Vaftiz Olun (Believe and Be Baptized) Jack, Victor (H).

**<u>İnanlının Hayatı</u>** (Life of a Believer) Emmaus Bible School (BCC) Uses the whole New Testament as a teaching tool.

İnanlının Yolculuğu (Pilgrim's Progress) Bunyan, John (YYY) A Christian classic.

İncil'de ve Kuran'de Çarmıh (Cross in the Qur'an and the Bible) (COH).

•**İncil'i Barnaba** Benson, G. (LF) An in-depth scholarly refutation of the "Gospel" of Barnabas. Written by a worker here.

<u>İncil'in Kısa ve Öz El Kitabı</u> (A Short Handbook to the New Testament) (MY) A one-volume NT commentary.

**<u>İncil'in Mesajı</u>** (The Message of the New Testament) Bruce, F. F. (LF) Succeeds in presenting the central message of the New Testament in clear basic terms and refreshingly invites further examination of the original text.

<u>İncil'in Kısa ve Öz El Kitabı</u>. (Lion Concise Handbook to the NT) (MY) Brief explanations from Matthew to Revelation. Some very good articles on the days leading up to the crucifixion and resurrection, Pentecost, etc.

**<u>İncil'in Özü</u>** (The Heart of the Gospel) Lloyd-Jones, Martyn (YYY) Dr. Martyn Lloyd-Jones was minister at Westminster Chapel in London from 1938 to 1968. He is known as a leading reformed theologian and for explaining deep gospel truths in a simple and honest way. This is the first of his works which has been translated into Turkish, and it deals with the gospel message. With introductions by J.I. Packer and Andrew Baldwin.

•İncil'in Vahiy Bölümün Yorumu: Kıyamet Günü (Judgment Day! Commentary on Revelation) Madrigal, Carlos (YYY).

İradenin Tutsaklığı (Born Slaves [abridgement of The Bondage of the Will]) Luther, Martin (Zirve)

İsa Beklenmedik Tanrı (Jesus – the Unexpected God) Bessiere, Gerard (Yapı Kredi).

<u>İsa Kimdir?</u> (Who is Jesus?) Abdulmesih (SY).

**<u>İsa Mesih</u>** (Çizgi roman) (Jesus the Messiah) (Cartoon book) The life of Christ presented in cartoon comic format. Both in black and white and in color.

**<u>İsa Mesih Gerçeği</u>** (The Fact of Christ) Anderson, J. N. D. (LF) This evangelistic booklet deals with the fact of Jesus' existence, and that if He was who He said He claimed to be (God in the flesh), it should radically affect our lives and beliefs today.

**<u>İsa Mesih'in Hazinesinden Gökyakutlar</u>** (Sapphires from Jesus's Treasury) Cosmodes, Thomas (GD) A collection of 38 poems based on the teachings and parables of Jesus.

İsa ve Önderlik (The Leadership Style of Jesus) Youssef, Michael (MY) Christian leadership.

İsa'nın Doğuşu (The Birth of Christ) Boice, J.M. (H).

**<u>İsa'nın Müjdesini Duymayanları Sonu Ne Olacak?</u>** (What About Those Who Have Never Heard?) RBC (LF) Originally intended as an evangelistic booklet, it deals with an important question for believers. Challenges believers to bring the good news.

**<u>İsa'nın Öğretişlerinin Yöntemi ve Mesajı</u>** (The Message and Content of Jesus' Teaching) Stein, Robert (YY) Serious work on the language and style of Jesus' teaching - what the original audience would have understood. Good explanation of the kingdom of God. A local pastor has said the chapters on Jesus' use of parables has been invaluable to his preaching.

**<u>İsa'nın Tutkusu</u>** (The Passion of the Christ) Piper, John (H) A booklet on the suffering of Christ that was produced as a response to The Passion.

İsa'nın Yaşamı ve Kilise Tarihi (The Life of Jesus and Church History) (YYY).

•**isa`yla Yürümek** (Walking with Jesus) Mitchell, Sonbahar & Çolakoğlu (YYY) This study booklet is divided into thirty one segments, enabling the reader to study the subject of how to walk with Jesus on a daily basis for one month. Available in English and Turkish.

•İşsizlik Şimşek, Ali (YYY) A Christian businessman brings to light the painful topic of unemployment. İyi Olan Kim? (Trying to be Good) Schmidt, Thomas (YYY) Deals with sin and separation

İznik Konseyinde Ne Oldu? (What happened at the Council of Nicaea?) (LF).

Joni'nin İnanılmaz Hikâyesi (Joni) Eareckson-Tada, Joni (LF) A true story of a girl's struggle after becoming a quadriplegic, and her subsequent deepening walk and faith in Christ.

•Kadın: Kimliği ve Sosyal İlişkileri</u> (Women: Identity & Relationships) McPherson, Charlotte. In the pages of this booklet, women everywhere will find insight into female relationships, will identify with what they read, and will find help and practical advice. Also available in English.

<u>Kaleleri Yıkamak</u> (Pulling Down Strongholds) by Osteen, John H. (LY) This booklet is a source of encouragement and inspiration in spiritual warfare – how to win the battle in our minds over the negative thoughts which stop us from attaining God's best for us.

Karar Verebilirim (I Can Decide) for children (KY).

Kararlarımız (Making Decisions) Lutzer, Edwin (LF) Ethics and dealing with common areas of sin.

**Kendisinin Tanrı Olduğunu Söyleyen Bu Adam Kim**? (Who is This Man Who Said He Was God?) RBC (LF) This booklet examines the claims of Christ, showing the consistency of His claims throughout the Scriptures and giving the reader the opportunity to make his own claims.

**Keşif Serisi 1-2-3** Discovery Series 1-2-3 (set of 3) (YYY) This three part series attempts to answer some foundational questions of believers in Christ. It can be used individually or for group study purposes. The series invites you to discover the Bible from the beginning to the end.

Kısa Hıristiyan İlmihali (A Short Christian Catechism) Luther, Martin (YYY).

•Kissadan Hisseler Nerseoğlu, Sarkis (GD) Just as Jesus taught in parables, this book contains 250 short sections each of which has a spiritual thought contained in a story, phrase or observation. Easy to dip into or use as part of a daily quiet time.

•Kıyamet Günü Madrigal, Carlos (YYY) A readable commentary on Revelation.

•Kilise Minberinden 1 – Mutluluğu Aramak (From the Pulpit 1 – Searching for Happiness) Üçal, Turgay (GD).

•Kilise Minberinden 2 – Allah Kelamina Güven (From the Pulpit 2 – Trusting the Word of God) Üçal, Turgay (GD).

Kilise Öğretişi (Teachings of the Church) Cobb, Donald (TDP).

Kim Hastalara Şifa Verebilir (Who Can Heal the Sick?) Steward, Don.

•Kiminle Evleneyim? (Whom Shall I Marry?) Swanson, Andrew (MY) Written by a British worker in Cyprus, the topic is obvious and helpful for those struggling with the issue of marrying a non-believer.

•Kişiliğinizi Tanıyın (Personality Plus) Littauer, Florence (Sistem) Know your temperment and how it affects relationships.

•Kitabi-i Mukaddes ve Kuran- i Kerim Hakkında 100 Soru (100 Questions About the Bible and Qur'an) Wickwire, Dan (LY) This book compares and contrasts Old Testament, New Testament and Qur'anic teaching on various theological issues. Rather than presenting a discussion on the issue, the style used is 'sola scriptura' – only the text. On each subject, 10 or 12 verses are presented for the reader to make

up their own mind and draw their own conclusion. Ideal to give to a friend who is seriously wanting to research, and a good tool to help Christians understand the Qur'an's teaching.

•Korkuyu Yenmek (Overcoming Fear) YYY The first in a new series "Living Words" contains practical and sensitive advice concerning the issue of fear. It is easily readable, and scattered with sketches. The book deals with Biblical teaching on how fear came into the world via the Fall, and how perfect love casts out all fear. The phraseology is designed to be inclusive for those from a more conservative Muslim background.

•Kur'an ile Kutsal Kitap Yan Yana! (A Comparative Study of the Bible and Qur'an) Gilchrist, J. (LF) This booklet is a revised version - particularly for Turkey - of a booklet produced in Europe. It defends the integrity of the Bible and points out a number of weaknesses in the Qur'an. It is for those seriously questioning Islam, or believers.

Kur'an ve İncil'de Mesih (Christ in the Qur'an and in the Bible) (COH).

Kurtuluş Yolu (Studies in Romans).

Kurtuluşun Güvencesi Bonnke, Reinhard (YYY) A booklet about the assurance of salvation.

Kuşkucu Tomas (Doubting Thomas) Katırcıoğlu, Erdem (e-Yay).

•Kutsal Aşk Serüveni (The Sacred Romance). Eldredge, John/Curtis, Brent (Babylon) A popular book on developing intimacy with God.

•Kutsal Kitab'ın Değişmezliği Wickwire, Dan (Lütuf) A serious treatment - using Jewish, Christian and Muslim sources - about the unchangeability of God's Word.

Kutsal Kitab'ın Temel Öğretileri (Basic Teachings of the Bible). Pfander, CG (SY).

<u>Kutsal Kitap Araştırması</u>: (*Tevrat* by Samuel Schultz; *Şiir ve Peygamberler* by Gary Smith; *Yeni Antlaşmaya Giriş* by Walter Dunnett) (YYY) An intellectual introduction to the Old and New Testaments, used by *Hasat*.

<u>Kutsal Kitap, Bilim ve Yaratılış</u> (The Bible, Science and Creation) Morris, Henry (YYY) The Bible takes on science.

Kutsal Kitap Çalışma Serisi İncil'in Yakup Bölümü (Commentary on James) De Vries, William.

Kutsal Kitap Calişması (Leadıng Bible Discussions) Nyquist, James/Kuhatschek, Jack (YYY)

**<u>Kutsal Kitap Calişması:</u>** Adım Adım Temel İnceleme Metodu (How to Study Your Bible) Arthur, Kay (LY) Teaches basic principles and methods for an in-depth personal study of God's word.

•Kutsal Kitap Değiştirildi mi? (Has the Bible been Changed?) Wickwire, Dan (LF) A useful little booklet to give to your friends who seriously believe that it has been changed.

**<u>Kutsal Kitap Dersleri</u>** (A Bible Course) Prince, Derek (YYY) This study book contains fourteen Bible lessons, addressing such topics as God's plan of salvation, worship and prayer, baptism, Christ's second coming and the like. It can be used by an individual or for group study.

Kutsal Kitap Hıristiyanlığı (Biblical Christianity) Calvin, John (Zirve).

Kutsal Kitap İhtiyarlığı Strauch, Alexander (H) A detailed Biblical study of the subject of elders.

<u>Kutsal Kitap Yorumu</u> (Believers Bible Commentary) MacDonald, William (YYY) Hardbound NT commentary - paperback versions of various books are also available.

Kutsal Kitap'ı Okumak ve Çalışmak (Reading and Studying the Bible) Çelik, Banu (H).

**Kutsal Kitap'ta Hz. Muhammed'in Geleceği Önceden Bildirilmiş mi?** (Is Muhammad Foretold in the Bible?) Gilchrist, J.A. (Sp) A refutation of Ahmed Deedat's polemic book (which argues that Muhammad was foretold in the Bible, both in the Old as well as in the New Testament). It will best suit those who are querying the truth of Muhammad.

Kutsal Ruh Üzerine (About the Holy Spirit) Lynn, Robert (TDP).

Kutsal Ruh'un Armağanları (The Gifts of the Holy Spirit) Pytches, David (YYY).

Kutsal Üçlükte Allah'ın Birliği (Oneness of God in the Holy Trinity) Butrus, Zekeriya (SY).

Kutsal Yazılarla Dua (Praying the Scriptures) Cornwall, Judson (YYY).

**<u>Kutsallığa Doğru</u>** (Pursuit of Holiness) Bridges, Jerry (LF) Why do we so rarely experience holy living? The central issue is that Christians fail to understand their own responsibility for holiness. Here are given scriptural and practical helps to obey God's call to be holy.

<u>Küçükler İçin Resimli Kutsal Kitap</u> (The Bible in Pictures for Little Eyes) Taylor, Kenneth (Spear) Uses the famous paintings of the original English.

Lütfum Sana Yeter (My Grace is Sufficient for You) Naaman, G.M. (SY).

Lütuf Uyanışı (The Grace Awakening) Swindoll, Chuck (MY).

Maragozdan da Öte (More than a Carpenter) McDowell, Josh (LY) CCC classic.

<u>Martin Luther</u> (Martin Luther) A brief biography of Luther, emphasizing the message of salvation by grace and not by works.

Melekler ve Biz (The Angels and Us) Tiefenbach, Hanspeter (H).

Mesih Gerçekten Haçlandı Mı? (Was Christ Really Crucified?) Al Qayrawani, Fari (SY).

Mesih Hakkında Ne Düşünüyorsunuz? Abdulmesih (SY) Simple booklet on the person of Christ.

<u>Mesih İnanlıları'nın İnanç ve Uygulamaları</u> (The Beliefs and Practices of Christians) Miller, William (LF) A Christian classic, originally written for Muslims, it is still one of the basics for a simple introduction to Christian beliefs. A Christian classic for Muslim seekers.

Mesih Kimdir? (1 - 4 seri) (Who is the Christ?) Mesih, Abdul (COH) Studies from the Gospel of Mark.

•Mesih ve Birlik Madrigal, Carlos (LY) The provenance of Christian denominations. Also good for nonbelievers who wonder about this topic.

Mesih İsa'nın Tanrılığı (Jesus: A Biblical Defense of His Deity) McDowell, Josh (Zirve)

Mesih'in Çarmıhı (The Cross of Christ) Stott, John.

Mesih'in Eşsizliği (The Incomparable Christ) Saunders, J. Oswald (LY).

<u>Mesih`in Mutlak Dönüşü</u> Sanders, J. Oswald. Deals with the second coming, the millenium and the rapture.

Mesih`in Yaşamı Serisi (1-7) Life of Jesus Series (1-7) Ford, George. (COH).

•Mesih'le Yaşamak Üçal, Turgay (MY) Written by a local Muslim convert church leader. Subtitled "The New Christian's Handbook", it briefly covers many topics of Christian life and disciplines the basics of faith, the church, prayer, fasting, tithing, etc. Turgay makes some interesting observations, relating the Gospel to fate, superstition, and other things that new Turkish believers might struggle with.

Mimoza (Mimosa) Carmichael, Amy (LF) Story of a young Indian girl who comes to faith.

Musa (Moses) for children (KY).

Mutluluğun Sırrı (The Secret of Happiness) Graham, Billy. (Bütün Dünya) Evangelistic classic.

<u>Mutluluğun Sırrı Nedir</u>? (What Does it Take to Be Happy?) RBC (LF) This booklet explores the need for a deeper relationship with God.

<u>Müjdecinin Rehberi</u> (The Master Plan of Evangelism) Coleman, Robert (YYY) This book debunks the myth that evangelism is for "special people" or for "rare occasions" and presents a plan to make evangelism a part of daily life for all believers.

Müjde'yı Yayma ve Dua Kılavuzu (Handbook to Evangelism & Prayer) Christenson, Evelyn (MY).

<u>Müslümanların Bazı Yanlış Anlamalarını Anlamak</u> (Understanding Some of the Muslim Misunderstandings) Hahn, Earnest (YYY) Hahn answers basic questions confronting Muslims about Christianity in this sensitive and insightful book. 40 pp.

<u>Narnia Günlükleri – 1-7</u> (Chronicles of Narnia, vol. 1-7) Lewis, C.S. (Doğan Egmont; previous licenses-YYY and Türkiye İş Bankası) Numbering sequence different than US English editions. Activity books and simplified readers also available.

Nasıl Dua Etmeliyiz? (How do we Pray?) Cedid, Iskender (COH).

<u>Nasıl Mesih İnanlısı Olunur</u>? (Becoming a Christian) Stott, John (LF) A brief presentation of the Gospel followed by the necessary steps to take (and things to renounce) in becoming a Christian.

•Neden Hıristiyan Oldular? Muratoglu, Davut (Dave Wilson) (MY) The testimonies of 17 Turkish believers with a presentation of the gospel at the end.

•Neden Hıristiyan Oldum? Efe, Mustafa (MY) The testimony of the owner and founder of Müjde Yayıncılık.

•Neden Kurban? Musa, Kamil (MY) Good booklet to give to friends at Kurban Bayrami

•Neden Rab? (Lord Why?) McPherson, Charlotte (YYY).

Neye İnanıyoruz? (What Do We Believe?) Riggs, Ralph (MY).

<u>Nihai Sorular</u> (Ultimate Questions) Blanchard, John (LF) This full color, short book is designed to attract people to the "ultimate questions" about who God is, who man is and what is the purpose of life. An excellent conversation starter with a clear yet simple Gospel presentation.

•Noel Demektir? Musa, Kamil (MY) A good little booklet on the meaning of Christmas.

O Aramızda Yaşadı (He Lived Among Us) For children (KY).

<u>On Adım – Mesih İnancında Olgunluğa Doğru (11 Kitabı Dizi)</u> (Ten Steps to Maturing in Christ) Bright, Bill (LY).

On Emir (Ten Commandments) Abdulmesih (SY).

•**O'nun İzinde** Barker, G. (LF) This is a fairly extensive history of the church around the world demonstrating the growth of Christianity from the first century until the present day, with particular emphasis on elements relative to Turkey.

**Oruc** (Fasting) Prince, Derek (LF) The amalgamation of two small booklets, the "What is..." and the "How to..." of Christian fasting. In summary Derek Prince says that fasting is our duty and privilege as Christians and suggests that the call is heeded. A useful tool to answer the question, "Do Christians fast and how?"

Oruç Üzerine Bir Sohbet (A Reflection on Fasting) Ekinci, Lütfi (Zirve).

Önderlik (Lead On) Haggai, John (YYY).

•Özgürüm Özgür Özer, Erol (YYY) The testimony of one of the earliest Turkish believers who came to the Lord in the 70s and was a writer of many of the first hymns.

•Pastörün Seyir Defteri (A Pastor's Travel Diary) Üçal, Turgay (OA).

Petrus'un Yaşamı (The Life of Peter) for children (KY).

**Peygamberler ve Tanrı Sözü** (Prophets and the Word) (YYY) This book features a collection of verses from both the Old and New Testaments, pertaining to creation, the coming of the Messiah, and His way to bring peace between man and God.

Peygamberlik Armağanını Geliştirmek (Developing Your Prophetic Gifting) Cooke, Graham (YYY).

Prens Caspian (Prince Caspian) Lewis, C.S. (#4; see Narnia Günlükleri)

**<u>Rab, Bana Dua Etmeyi Öğret</u>** (Lord, Teach Me to Pray) Arthur, Kay (LF) A book on prayer by the author of popular Bible studies.

Rab Doğruluğumuzdur (God Our Righteousness) Abdulmesih (SY).

**<u>Rab'be Övgüler</u>** (Praise the Lord) (MY)

Rab'bin Sağladığı Kurban (The Sacrifice Which God Provided) for children (KY).

•**Rabbin Sofrası** Şimşek, M. Ali (YYY) One of the few booklets about the Lord's Supper - by a mature Turkish believer.

Reform'un Özü (The Heart of the Reformation) Birkett, Kirsten (H).

•Ruhsal Armağanlar ve İmanlıların Hizmeti Madrigal, Carlos (MY) As the pastor of Bostancı Church, Carlos is interested in areas that affect the church. Here is a good book on spiritual gifts and using them for ministry within the body.

Ruhsal Tutsaklıktan Ruhsal Özgürlüğe (Bondage Breaker) Anderson, Neil (YYY).

Sakramentler (Sacraments) Lynn, Robert (TDP).

•Seni Kim Kurtarabilir? Efe, Mustafa (MY) Evangelistic booklet.

Sessiz Zaman (Quiet Time) Yune, Zong-Ha (YYY).

<u>Sevgi Devrimi</u> (A Revolution of Love) Verwer, George (YYY) A book about the Christian life by the founder and director of Operation Mobilisation.

<u>Sevgi Sözleri</u> (Words of Love) Lion (YYY) Coffee-table style of presenting words of love. Forms a series translated from Lion books. Also, <u>Sevinc Sözleri</u> and <u>Vaşam Sözleri</u>

<u>Sevinc Sözleri</u> (Words of Joy) Lion (YYY) Coffee-table style of presenting words of joy. Forms a series translated from Lion books.

Seytandan Kaçışım (The Devil and Mr. Smith) Mr. Smith.

Sınırlar (Boundaries) Cloud, Henry/Townsend, John (Sistem).

Son Durak (The Last Stop) Kınran, Levent (YYY).

Son Savaş (The Last Battle) Lewis, C.S. (#7; see Narnia Günlükleri)

Soylu Yaratılış (Designed for Dignity) Pratt, Richard (GD).

•Sönük Güneş Kınran, Levent (YYY) A novel - the first, I think! - by a Turkish believer. Full of suspense but very evangelistic. Good for prisoners.

<u>Sözlerimi Dinleyin</u> (Türkçe-İngilizce) Keep my Words (Turkish-English) Shelton, L. Austin (YYY) All the sayings of Jesus from the Gospels are brought together in this captivating and powerful book. Printed in Turkish on one side and English on the other. 350 pages, paperback or hardback.

•<u>Sözün Tanıkları</u> (Witnesses of the Word) Shepherd, Victor (YYY) Shepherd gives 50 short biographies of well-known servants of Christ, such as C.S. Lewis and Soren Kierkegaard.

•Sürgün ve Ötesi Bristow, George (Babylon) written by a foreign worker who is also a local pastor.

**<u>Safak Yıldızı'nın Yolculuğu</u>** (Voyage of the Dawn Treader) Lewis, C.S. (#5; see *Narnia Günlükleri*)

Sifa (Authority to Heal) Blue, Ken (YYY) Deals with the believer's responsibility to pray for healing.

•**Tanrı Cizgisi** Üçal, Turgay (YYY) In this book, the author examines the basic differences between Islam and Christianity, covering topics such as: heaven and hell, sin, atonement, fate, and the 'last prophet.' 90pp.

Tanrı ile Barışmak (Peace with God) Graham, Billy (Bütün Dünya).

Tanrı Kadını (Woman of God) Blowes, Terry (H).

**Tanrı Öğretisi** (Know the Truth) Milne, Bruce (YYY) An in-depth study of key theological truths including: the nature of mankind, Jesus Christ's identity and work, the Church and the last times. 332pp. Available in hardback (brown or maroon) or paperback.

Tanrı Tarih ve Kutsal Kitap (God's History and the Bible). Idland, Egil & Şimşek, A. (YYY).

**Tanrı Yolunda Yürümek** (Living God's Way) Wallis, Arthur (LF) A course for discipling new Christians. This course has been designed for use in a local church setting where the new Christian is being personally discipled, not necessarily by a recognised teacher in the church, but simply by another believer older in faith.

Tanrım Neredesin? (God, Are You There?) Arthur, Kay (LY).

Tanrı'nın İsteğini Bilmek (Knowing the Will of God) Clark, Steve.

Tanrı'nın İsteğini Yapmak (Doing the Will of God) Mitchell, Mary (YYY).

**Tanrı'nın Sizi Sevmesi İcin Ne Yapmalısınız**? (What Should We Do for God to Love Us?) RBC (LF) This booklet deals with some common questions relating to the love of God - if God is love, why is there pain in the world? etc. It also offers a Gospel presentation.

•Tanrı'nın Telefon Numarası Mir, Jose (LY) Written by a local worker, this deals with the various ways that God reveals Himself to man: through prophets, writings and most of all, through His Son, Jesus Christ.

**Tanrı'nın Yuvası** (My Heart, Christ's Home) Mungar, Robert (LF) This booklet examines the topic of the Lordship of Christ and the necessity of full commitment to Christ for victorious living. It demonstrates that Christianity is not simply a system of beliefs but a personal relationship with the living Jesus Christ.

<u>**Tanri'ya Baba Diyemeyenlere**</u> (The Father Heart of God) McClung, Floyd (LF) This book deals with one's perspective of God and how it can be significantly affected by one's personal background. Recommended for believers and non-believers alike.

Tanrı'yı Aramak (The Pursuit of God) Tozer, A.W. (BAB) Christian classic.

•Tanri'yı Sevmek (Loving God) Mitchell, Sonbahar & Çolakoðlu (YYY) Dealing with the love of God and how we can love Him with all our heart, mind and strength, this study booklet is creatively divided into thirty-one day segments so that the reader can use it as a monthly daily devotional guide. Also available in English.

Tanrı'yı Tanımak (Knowing God) Packer, J.I. (MY) Christian classic.

<u>**Tanrı'yı Yaşamak**</u>: Tanrı'nın isteğini bilmek ve uygulamak (Experiencing God) Blackaby, Henry T. (YYY) I've never met an English speaker who went through this book that didn't say it was life-changing. The Turkish edition is still too new to make that claim, but we'll see. Very helpful appendix listing all the names and titles of God.

Tanrı'yı Yüceltelim 1-4 (Turkish Hymnal 1-4, music and words editions).

<u>**Tanrı'yla Kişisel Bir İlişki Ne Demektir</u>**? (What Does It Mean to Have a Personal Relationship With God?) RBC (LF) This booklet, based on the "Sermon on the Mount", explores some of the ways a person is supposed to relate to God.</u>

**Tapınma** (Worship) Kendrick, Graham (YYY) This deep look into the many faces of worship will prove a help and inspiration to worship leaders, musicians and anyone wanting to learn better how to worship the Lord.

Tarikatlar ve Yeni Dinler (A Guide to Cults and New Religions) Enroth, Ronald (YYY).

<u>**Tarsuslu Pavlus ve İlk Kiliseler</u>** (Paul of Tarsus and the First Churches) Drane, John (MY) Not just the life of Paul, but also a short commentary on everything in the New Testament with the exception of the gospels.</u>

<u>Tek Kitap, Tek Öykü</u> (A Walk Through the Bible) Newbigin, Lesslie. (GD) An introduction to the main theological and doctrinal themes of the Bible, which demonstrates how the Old Testament and New Testament are irrevocably intertwined.

<u>**Teselli Sözleri</u>** (Words of Comfort) Lion (YYY) Coffee-table style of presenting words of comfort. Forms a series translated from Lion books. 46pp.</u>

Tevrat ve İncil'in Değişmezliği (The Unchangeable Nature of the Bible) Cedid, Iskender (SY).

Tevrat ve İncil'in Sağlamlığı (The Reliability of the Old and New Testaments) Pfander, CG (SY).

Tevrat, Zebur, İncil ve Kur'andaki ilahi ilkeler (Divine Principles in the Bible and the Qur'an) (BCC)

**<u>Tiffany Joy</u>** (The Story of a Little Girl Who Lived Up To Her Name.) (LF) The remarkable story of a little girl's struggle and success over cancer. For those doubting that God heals and restores to life today.

**<u>Tunc Yay</u>** (Bronze Bow) Speare, Elizabeth George. (KY) Historical fiction book for children - a Newberry award winner!

•Üç Tanrı mı? Tek Tanrı mı? (Three Gods? One God?) Madrigal, Carlos (Bütün Dünya).

• <u>Üçlü Birlik Ne Demek</u>? Madrigal, Carlos (MY) A book by a local pastor discussing the Christian doctrine of the Trinity.

•Vaat (Subtitle "In the Old Testament - God's Unchanging Purpose") Bristow, George (YYY) The author takes his reader on a journey through the Old Testament, starting off with a general overview and then covering in greater detail just how these Scriptures have endured over time and how they are in such awe-inspiring harmony with one another. Particularly, a dispensational view of theology.

<u>Vaat Sözleri</u> (Words of Promise) Lion (YYY) Coffee-table style of presenting words of promise. Forms a series translated from Lion books.

•Vaftiz ve Vaftizli Yaşam (Baptism) Keskinöz, İlhan (TDP) A local elder in a Presbyterian church discusses baptism.

<u>Vera Teyze'nin Uyku Öncesi Öyküleri</u> (Auntie Vera's First Book of Bedtime Stories') Dingman, Vera (KY) Vera Dingman is a 90 year-old mother of 5, grandmother of 14, great grandmother of 17 and greatgreat grandmother of 2! She has adopted over 1200 children, and currently has over 60 children living with her. This first collection of her stories for children has been translated into many languages, and is now in Turkish.

**Westminster İnanç Açıklaması ve Kısa İlmihal** (The Westminster Confession and Shorter Catechism) (Turkish World Presbyterian Church) The full Westminster Confession and Catechism, dating from 1643, translated into Turkish. Viewed as one of the greatest statements of reformed theology, the Westminster Confession has also influenced many theologians of a non-reformed perspective.

Yakarış (Intercessory Prayer) Sheets, Dutch (YYY) Excellent book on prayer.

<u>Yakup – Tanrı'nın Lütfuyla Yaşayan Bir Kişi</u> (Jacob – A Man who Lived by Grace) five lessons on Jacob, for children (KY).

Yakuttan Daha Değerli (Price Above Rubies) Swanson, Daphne (YYY).

Yalvarış (Intercessory Prayer) Sheets, Dutch (YYY) Excellent book on prayer.

Yardımcı (The Helper) Marshall, Catherine (YYY) A book about the ministry of the Holy Spirit.

<u>**Yaşam Sözleri</u>** (Words of Life) Lion (YYY) Coffee-table style of presenting words of life. Forms a series translated from Lion books.</u>

Yaşamın Amacı Ne? Şimşek, Ali (YYY) A re-working of the following booklet using examples from Turkish life.

<u>Yaşamın Anlamı Ne?</u> (What's the Point?) Warren, Norman (YYY) In this compelling little booklet, the author examines the tough questions millions of people ask in their hearts, such as. "Who am I? Why am I alive? What is the meaning of Life? What will happen when I die?" With powerful and appropriate truths from the Bible.

•Yaşama Giden Yol (The Way to Life) Garetson, Peter (YYY) Verses covering the birth, life, death and resurrection of the Savior are featured in this booklet, outlining clearly the way to Life.

Yaşam ve Öğretişleriyle Mesih İsa (Jesus Christ, His Life and Teachings) Clark, Dennis (YYY).

Yaşasın Disiplin! (Celebration of Discipline) Foster, Richard (YYY) Classic work on the spiritual disciplines.

Yehova Şahitleri ve Öğretişleri (Jehovah Witnesses and their Teachings) Cedid, Iskender (COH).

<u>Yeni Ahit Görevlisi (Diakon)</u> (The New Testament Deacon) Strauch, Alexander (H) The author's goal is to help Christians understand the necessity for and vital importance of New Testament deacons so that the needy, poor, and suffering of our churches are cared for in a thoroughly Christian manner.

Yeşu – Çalışma Kitabı 1 & 2 (Joshua) for children (KY).

Yıldızlar Gibi Parlayacak Tatikyan, Vahram (LF) The life story of an Armenian believer.

Yol, Yaşam, Gerçek (Knowing Him Better) White, Ellen G. (YYY).

**Yorum Bilimi** (Knowing Scripture) Sproul, R. C. (LF) Sproul discusses why we should study the Bible and how our own personal study relates to interpretation. Then he presents in simple, basic terms the science of interpretation and gives practical guidelines for applying this science.

Yusuf – Çalışma Kitabı (Joseph) for children (KY).

Zorlukların Üstesinden Gelmek (How to Handle Adversity) Stanley, Charles (MY) "In this world you will have tribulation..."

## Music

Dem Geldi Dem (Bağ Müzik) Songs from the Gospel of John by Cem Kervan in "halk müziği" style.

Gece Gündüz (YYY) Mostly original songs by Gürkan and Aygün Çamsun from ATPK.

Halleluya, İsaevi-Sufi Geleneği Hrıstiyan Türk İlahileri. Sibel Üçal, wife of Pastor Turgay Üçal, sings original hymns in Sufi style.

Her Zaman Sevinin 1-3 (KY) Three joyful sets of praise music for children – but loved by adults as well!

İnsan Olup Aramızda Yaşadı (YYY) Original music written and produced by the Bursa Protestant Church.

Seninle Babam (YYY) Original songs by Turkish believers.

Sonsuzluklar Boyunca (YYY) Vineyard songs done in Turkish by members of TPK.

Tanrı'yı Yüceltelim 4 (Turkish hymnal, music and words edition)

**Varlığının Sakinliğinde** (İstanbul Presbiteryan Kilisesi) A combination of translated and original songs performed simply but effectively by Sibel Üçal and Gülmira Başaran.

Yaşadığım Sürece (Seyhan Müzik) Instrumental music of Turkish Christian songs.